

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 20 (1894)  
**Heft:** 37

**Rubrik:** [Toni und Sepp] Unterwysig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schönstes Wort — schönste Beute.

Der Vortag ruft in uns're Gauen:  
Der Schweizer soll sich heut erbauen;  
Da lassen Patriot-Seele  
Sich zum Gebete nicht befehlen;  
Sie fühlen Alle sich getrieben  
Das schöne Vaterland zu lieben;  
Sie fühlen sich, den Herrn zu loben  
Zu Preis und Dank, emporgehoben.  
Es ruht der Meid — das böse Hassen  
Und Eifersucht und Stolz der Klassen;  
Es ruhen nächtlich, dunkles Treiben.  
Das Unterwühlen, Schreien, Schreiben.  
Das fest ist heilig, und es müssen  
Sich Freund und Feinde froh begrüßen!

Vorbei der Tag? — wie wird es kommen?  
Ist schon das klare Licht verglommen?

Das Eidgenossen stärkt und einigt?  
Wird gegenseitig fort gesteigt?  
Und sind sie wieder da, die Zeiten,  
Wo die Parteien weiter streiten?

So laß' sie streiten. — laß' sie kämpfen,  
Ein Wörtchen kann die Flammen dämpfen,  
Ein Wörtchen, das in süßen Tönen  
Entzweite Brüder will versöhnen;  
Ein Wörtchen, das da wie die Sonne,  
Ein Glück verbreitet, Licht und Wonne.  
Es leuchtet hell in alle fern  
So mild und freundlich gleich den Sternen.  
Auf unsern Bergen sieht's geschrieben,  
In Fels und Gletscher eingetricben;  
In unsern Herzen soll es wohnen,  
Im Vaterlande herrschen, thronen,

Und mannslöflich, ewig leben,  
Den späten Enkeln Glück zu geben:  
Das Wörtchen: „frei!“ das schafft und waltet  
Und frischen Muth und Kraft entfaltet.

„Wenn uns're Freiheit in Gefahren,  
Helvetia wird sie bewahren;  
Da geht ein Hausstreit rasch zum Ende,  
Da bieten sich zum Schutz die Hände;  
Wir lesen ja von Schlachtgebeten,  
Wie fromme Väter Sieg ersehnten;  
Wohlan! so beten wir auch heute,  
Es gilt der besten, höchsten Beute,  
Die wir erobert, hoch verehren,  
Für die sich alle Schweizer wehren,  
Zu wahren ihren alten Namen,  
Als Volk von Gottes Gnaden — Amen!

### Züricher Statistik.

Die Statistik der am 1. Juni d. J. in Zürich vorgenommenen Volkszählung ist erschienen.

Danach hat Zürich 121,000 Einwohner. Unter diesen finden sich 3425 Schützen, davon sind 60 Prozent verheirathet, 15 Proz. verlobt, 25 Proz. nur verlobt. Nicht weniger als 855 haben noch nie in's Zentrum getroffen, 1522 trugen erste Preise davon, und von diesen letzteren haben 310 ihre Preise vertrieben.

Ferner hat Zürich 3585 Köchinnen, welche zusammen bereits 144,567 Suppen verfaßt haben, aber nur 15 1/2 Prozent davon aus Verliebtheit. Ferner haben dieselben insgesammt 999,315 Teller zertrümmert, davon hatten 983,221 Teller schon vorher einen Sprung.

Im Ganzen hat Zürich 1784 Alpentouristen, von denen schon 265 in einem Abgrund gelegen haben und durch ein Wunder gerettet worden sind. Von diesen kletterten 53,7 Prozent auf die Berge ihrer Gesundheit wegen, 23,8 um sich anzuziehen, 7 Prozent wegen unglücklicher Liebe, 53,5 weil sie nichts Besseres zu thun wußten.

### Publikum Hamlet

vor dem

Direktorlojen\*) Berner Stadttheater.

Hinein? oder nicht hinein? — Das ist die Frage.  
Ob's edler im Gemüth, die Biere trinken,  
Die im Gesellschaftshaus uns winken, oder  
Sich waffnend gegen eine See von Plagen.  
In dieß Theater gehn? — Hm! — Ruhig schlafen  
Im Schatten der dreiblättrigen Regie,  
Das wär' ein Ziel auf's innigste zu wünschen.  
Schlafen? — Vielleicht auch träumen! Ja! da liegt's.  
Was in dem Schlaf für Träume kommen mögen,  
Das zwingt uns, still zu sehn. Das ist die Rücksicht.  
Die doch wohl für's Gesellschaftshaus entscheidet.  
Es ist die Furcht vor etwas, das der Vorhang  
Jetzt noch verhüllt, was unsern Willen irrt,  
Daß wir die Uebel, die wir haben, lieber  
Ertragen, als zu unbekanntem flieh'n.  
Feig macht uns dieses kopflose Theater.  
Der angebor'nen Farbe der Entschlebung  
Wird des Gedankens Blässe angefränfelt.  
Den Unternehmungen voll Mark und Nachdruck,  
Die dort wohl wären möglich noch gewesen,  
Sind schmadyvoll jetzt aus ihrer Bahn gelenkt  
Durch Rücksicht auf verletzte Eitelkeit.  
Ich gehe nicht hinein! — Doch, sieh da! . . . still!  
Die reizende Ophelia. Nymphe, schließ  
In Dein Gebet gewisse Sünden ein  
Der Kommission. — Und weiß doch das Theater  
Mich nicht hineinzieht, — gehe Du statt meiner.  
Zwar wollt' ich in ein Kloster erst Dich senden.  
Doch bleibt sich's gleich. Was Dir versprach das Kloster,  
Die Langeweile — findest Du auch dort. (ab.)

\*) Die Berner Theaterkommission hat beschlossen, das Theater diesen Winter ohne Direktor, nur von den drei (recht mittelmäßigen) Regisseuren geleitet, bestehen zu lassen.  
Anmerkung der Redaktion.

### Allgemeines Militär-Liebeslied einer Schweizer Jungfrau.

Nachgerade hört man jetzt genug, vom großen Truppenzusammenzug,  
Da gib't's zu schau'n, da gib't's zu gaffen, es steht die ganze Schweiz in Waffen.  
Und wenn ich seh' so stolz und kühn, die Krieger da vorüberzieh'n  
Dann steht mein Herz alsbald in Flammen, mir zieht sich das Wasser im  
Mund zusammen.  
Bei diesen Truppen, drum wohl hieß', ein Truppenzusammenzug auch dies.

#### Mooraliches.

Jüngst sagte ein zahmer Liberaler zu einem heftigen Sozialdemokraten:  
„Da Sie oft wüthend drauf- und sachte drangehen, so sind Sie ein  
Dranmoor, aber nicht ein Dran-moor.“

#### Unterwysig.

**Sepp:** „Scho wieder so ne verzwanti Abstimmeta! Do möchti gad allemol an ganzä Gähbock verwörgä us luter löthiger Tämbli!“

**Toni:** „Wör au meinä, was das chogs wär! Wegä worum vertanbä? — bruchst nüz däzue z'thue weder „jo“ schrybä oder wenn d' nöd magst, schrybst halt „nä.““

**Sepp:** „Wör sch globä, aber das chamm i halt nöd! Wääß nöd, wie mä mueß der Federästiel häbä. Em Sommer han i mueßhä d' Gääßä hüeta ond em Winter Schuelmästers Gosä, do hämmer beed z'sämmä kä Zyt fa zu derigä Naräzjüg.““

**Toni:** „Jä lueg, 's ist gar kä Häretä! I will der's grad zägä. Mit em Bleiwis machst ahüwerts en Strich ond drof ui so nä Töpfli, denn machst hinädra ä rond's Nölleli; of dä rächtä Sitä äßä b'chädeli dick. Das hääßt denn: „Ja.“ Wenn d' aber mäuf: nä, so züch zwee Strich ond denn wieder an Strich mit ämä Chriesthöggli obenanä, ond an Strich mit em Töpfli, ond z'allerletzt wieder zwee Strich gad wie vornädra, ond denn bruchts an pohretä Nahr, wenn er nöd chömt lesä: „Nein“ — verstoh'sch? chasch ächt b'halte i dyner Ohrächuglä? — probier's!“

**Sepp:** „Häst erst na Rächt! Probierä ist ober Dufsträ. Jä dä Töfel! Das „Nein“ bruchst z'viel, das bring i bigoppig nöd herä.“

**Toni:** „Das bruchst mä lözel! D'Hopsfuch ist „Ja.“ Diä gichydä Donnerä, wo jeshä refrenthürlät und iniatübelet, thüend's der Religiöh z'lieb ond em Bondesroth z'läd. Mach du kä Spargimenter, schryb allemyl „Jo“; mit „Nää“ chast hütigs Tags kä Himmel verdienä ond an kä Geld, frög nu dä Herr Pfarrer. Hesh kört?“

**Sepp:** „Jo waul — i dank der gad erber! — guet Nacht.“

### Einem Dorfsmagnaten ins Stammbuch.

Traf jüngstens an der Garteneck  
Den Landvogt mit dem Hund;  
Der Köter wälzt des Rückens Speck  
Ob Meisters Huld schier wund. —

Doch wie der Vogt mich nahen sah,  
Da wich sein froher Sinn —  
Warum? —

Der grimme ge Blick, der sagt mir's ja:  
Weil ich — „sein Hund“ nicht bin.

**Fritz:** „Ist dein Vater zur Kantonsrathswahl nicht als Kandidat angestellt?“

**Otto:** „Weiß nicht; ich kümmer mich grundsätzlich nicht um Politik.“